



EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS
COUR EUROPÉENNE DES DROITS DE L'HOMME

ЧЕТВРТО ОДЕЉЕЊЕ

ОДЛУКА

Представке бр. 59718/21 и 59813/21
Верица РАДОВАНОВ против Србије
и Јелена МАРИНКОВИЋ против Србије
(видети табелу у прилогу)

Европски суд за људска права (Четврто одељење), на заседању Одбора 2. фебруара 2023. године у саставу:

Armen Harutyunyan, *председник*,

Anja Seibert-Fohr,

Ana Maria Guerra Martins, *судије*,

и Viktoriya Maradudina, *вршилац дужности секретарке Одељења*,

Имајући у виду горе наведене представке, које су поднете на датум који је наведен у приложеној табели,

Имајући у виду запажања које су поднеле стране,

Након већања, одлучује како следи:

ЧИЊЕНИЦЕ И ПОСТУПАК

Списак подносиоца представки дат је у приложеној табели.

Подносиоце представки је заступао г. М. Јанковић, адвокат из Новог Сада.

Притужбе подносилаца представки на основу члана 6. став 1. Конвенције и члана 1. Протокола бр. 1 у вези са неизвршењем домаћих одлука усвојених против друштвеног/државног предузећа достављене су Влади Републике Србије („Влада“).

ПРАВО

А. Здруживање представки

Имајући у виду сличност предмета наведених представки, Суд сматра да је прикладно да их разматра заједно и да донесе једну јединствену одлуку.

Б. Притужбе према члану 6. став 1. Конвенције и члану 1. Протокола бр. 1.

Влада је навела да домаће одлуке које се разматрају нису биле усвојене против друштвеног/државног, већ против приватног предузећа. Подносиоци представке су се сложили.

Суд истиче да се одговорност државе за извршење пресуде против приватног предузећа не протеже даље од учешћа државних органа у извршним поступцима. Оног тренутка када је извршни поступак окончан у складу са националним законодавством, одговорност државе престаје (видети *Shestakov против Русије* (одл.), бр. 48757/99, од 18. јуна 2002. године). Суд је даље утврдио да, када је дужник подносиоца представке приватно лице, неизвршење пресуде због имовинског стања дужника не може се сматрати одговорношћу државе осим ако и у мери у којој се то може приписати домаћим државним органима, на пример, због грешака или кашњења у поступку извршења (види *Omasta против Словачке* (одл.), бр. 40221/98, 10. децембар 2002. године).

У конкретном случају, надлежни привредни суд је 1. јула 2010. године издао налог за ликвидацију дужника. Подносиоци представке и 623 друга повериоца пријавили су своја потраживања код ликвидационог управника. Привредни суд је прихватио притужбе подносилаца представке 25. јула 2016. године. Привредни суд је одржао укупно 113 лицитација за продају имовине дужника. Подносиоци представки су до сада примили 39%, односно 31% својих потраживања. Поступак ликвидације је још увек у току јер део вредне имовине дужника још увек није продат (повериоци се не слажу да се цена имовине смањи). У међувремену, подносиоци представки су се жалили на дужину поступка ликвидације, позивајући се на Закон о праву на суђење у разумном року. Домаћи судови су одбацили њихове жалбе, закључивши да није било грешака или кашњења која се могу приписати држави. Коначну одлуку у том погледу је донео Уставни суд 3. јуна 2021. године, који је уручен подносиоцима 10. јуна 2021. године.

Након разматрања целокупног материјала пред собом, Суд не види разлог да се не сложи са налазом домаћих судова.

С обзиром на горе наведено, Суд сматра да су ове притужбе очигледно неосноване и да их треба одбацити у складу са чланом 35. ст. 3. и 4. Конвенције.

ОДЛУКА У ПРЕДМЕТИМА РАДОВАНОВ против СРБИЈЕ и МАРИНКОВИЋ против
СРБИЈЕ

Из ових разлога, Суд, једногласно,

Одлучује да здружи представке;

Проглашава представке неприхватљивим.

Састављено на енглеском језику и достављено у писаном облику 2.
марта 2023. године.

Viktoriya Maradudina
Вршилац дужности секретара

Armen Harutyunyan
Председник

ДОДАТАК

Списак представки којим се подносе притужбе према члану 6. став 1. Конвенције и члану 1. Протокола бр. 1.
(неизвршење или одложено извршење домаћих одлука усвојених против друштвених/ државних предузећа)

Бр.	Број представке Датум иницирања	Име подносиоца представке Датум рођења	Релевантна одлука на домаћем нивоу
1.	59718/21 02.12.2021. године	Верица РАДОВАНОВ 1956.	Привредни суд у Панчеву, 25.07.2016. године
2.	59813/21 02.12.2021. године	Јелена МАРИНКОВИЋ 1953.	Привредни суд у Панчеву, 25.07.2016. године